

# Welcome to Dandenong

Polish-Australian  
Seventh-day Adventist Church

# Witamy w Polsko-Australijskim Kosciele Adwentystów Dnia Siódmego Dandenong

z Bożej Księgi

” A Bóg nadziei niechaj was napełni  
wszelką radością i pokojem w wierze,  
abyście obfitowali w nadzieję przez  
moc Ducha Świętego.

*List do Rzymian 15:13 BW*

from God's book

“ May the God of hope fill you with all  
joy and peace as you trust in Him, so that  
you may overflow with hope by the power  
of the Holy Spirit.

*Romans 15:13 NIV*



100 James Street, Dandenong 3175  
03 9793 4007  
[www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)

Bulletin 3  
17 stycznia 2015  
17 January 2015

Our vision is to...  
**know**  
*experience*  
and **share**  
our hope in Jesus Christ!

# program

**9.30 Studium Biblijne** *w grupach*

**10.25 Apel Misyjny**

**11.00 Kazanie**

Pr Kojo Akomeah

*Dary*

dzisiaj: **Budżet Lokalnego Zboru**

za tydzień: *Młodzież adwentystyczna*

**9.30 Bible Study** *in small groups*

**10.25 Mission Appeal**

**11.00 Divine Service**

Pr Kojo Akomeah

*Offering*

today: **Local Church Budget**

next week: *Adventist Youth*

## Dyżury 17 stycznia

Prowadzenie Szk Sob: Jurek Kwaśniewski  
za tydzień: *Zbyszek Wrzos*

Dyżurny St. Zboru: Sławek Postek

Koord. Nabożeństwa: Maruszka  
za tydzień: *Damian Wasilewski*

Koordynator Muzyki: Małgosia Smalec  
za tydzień: *Piotr i Rachelka*

Tłumacz kazania: Tadeusz Jadczyk  
za tydzień: *Henry Wawruszak*

## Duty Roster January 17

Sabbath Sch. Leading: J. Kwaśniewski  
next week: *Zbyszek Wrzos*

Elder onDuty: Slav Postek

Worship Coordinator: Marie Wawruszak  
next week: *Damian Wasilewski*

Music Coordinator: Małgosia Smalec  
next week: *Peter & Rachel*

Sermon interpreter: Ted Jadczyk  
next week: *Henry Wawruszak*

## *Plan usługiwania* Preaching schedule

17.01.15: Pr Kojo Akomeah *Pastor of the Pakenham SDA Church*

24.01.15: Br Peter Grochocki

31.01.15: Br Adam Selent

7.02.15: Pr Roman Chalupka

14.02.15: Pr Ryan Vidot

21.02.15: Pr Emanuel Millen

28.02.15: Pr Paweł Ustupski

## *zachody słońca* Dzisiaj 20:44

Piątek za tydzień 20:41

## *sunset times*

Tonight 8:44 pm

Next Friday 8:41 pm

# Informacje dla Zboru

## Nasze potrzeby finansowe

Składając nasze cotygodniowe dary, włożmy do koperty dodatkową sumę na FUNDUSZ BUDOWLANY (nie mylić z Darami na Budżet Lokalnego Zboru), aby umożliwić Komitetowi Budowlanemu zebranie do końca roku 2015 sumy \$80,000, wg postanowienia „Wszyscy korzystamy, wszyscy wspieramy”.

*Dziękujemy za hojne dary!*

## Gratulacje

Pastor Roman otrzymał dodatkowe zajęcie! Został zatrudniony na część etatu w zborze Bayles. Gratulacje!

## UWAGA !

- Jeśli zabraknie dla ciebie Biuletynu w wersji drukowanej, proszę, zgłoś się do brata Henryka, który jest odpowiedzialny za drukowanie, albo do sekretarza Biuletynu, a otrzymasz egzemplarz dla siebie.
- Jeśli chcesz otrzymywać Biuletyn w wersji elektronicznej, podaj swój adres sekretarzowi Biuletynu.

**Następna ‘garage sale’**  
*prawdopodobnie za 2 tygodnie*  
Obserwujemy pogodę...

**Następne zebranie Rady Zboru**  
*Niedziela 8 lutego, 18.00*

## Okólnik 1. na XX Kongres Polonii ADS

Treść Okólnika jest dostępna w gablotce z ogłoszeniami.

Dzisiaj nasz pastor służy Słowem Bożym w Zborze Oakleigh

## Koncert na rzecz misji w Łodzi

*Sabat 7 lutego, godz. 18.00*

**Pr Gary Webster w Łodzi**

7 lutego o 18.00 – Koncert celem uwielbienia Boga za możliwość zorganizowania programu ewangelizacyjnego w Łodzi w dniach 7–28 marca 2015.

Podczas koncertu będą zebrane dobrowolne dary na potrzeby tej misji.

*Zygmunt Ostrowski*

## Zebrania modlitewne:

*Środy, godzina 19.00*

Spotykamy się w każdą środę o 19.00. Jeśli chcesz się modlić razem z nami a także doświadczać wspaniałych chwil i odpowiedzi na wspólne modlitwy – przyjdź! Modlimy się o wiele różnych spraw. Pragniemy, by nasz Stwórca był częścią naszej zborowej rodziny każdego dnia. Czekamy na Ciebie – przyjdź!

## Ponowna wizyta Dr Grażyny Kuczek w kwietniu

W programie przewidujemy Expo Zdrowia, wykłady zdrowotne i program New Start.

## Usługi Powiernicze (Trust Services)

Dyrektor Usług Powierniczych przy Konferencji Wiktorjańskiej, Pr Steve Whitson, oferuje bezpłatne usługi sporządzania testamentów dla nas i członków naszej rodziny.

Należy pamiętać, że sporządzenie testamentu jest jedynym sposobem na upewnienie się, że nasz majątek zostanie rozdzielony zgodnie z naszymi życzeniami po śmierci. Nikt nie chciałby, aby jego majątek przeszedł na skarb państwa.

Email: [swhitson@adventist.org.au](mailto:swhitson@adventist.org.au)  
lub komórka: 0423784000.

## Polskie audycje radiowe

programu etnicznego  
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)  
*środy, 22.00 – 23.00*



# Okólnik 1

## Fragment

### 20. Kongres Polonii Adwentystycznej 2015 w Adelaide

odbędzie się w Adelaide Planujemy rozpo- cząć kongres **31 grudnia 2015** i zakończyć **3 stycznia 2016** roku.

Cieszymy się ogromnie z tego, że tym razem będziemy mogli spotkać się w Adelaide w pięknym, nowoczesnym ośrodku **Salvation Army na Ingle Farm, róg Bridge & Maxwell Roads, Ingle Farm, SA 5098.**

Jest to duży ośrodek położony ok 10 km od centrum miasta.

Tak, w Adelaide wszystko jest blisko! Będziemy mieli wygodne parkingi, wygodną bazę noclegową, dobre jedzenie na miejscu, dobrze wyposażoną i akustyczną salę, wiele miejsca i różne atrakcje dla małych dzieci, no i oczywiście dobry jubileuszowy program!

Planujemy aby głównym mówcą na XX Kongresie Polonii Adwentystycznej był pr Karl Haffner który jest głównym pastorem w kościele uniwersyteckim w Walla Walla. Jest on zaangażowanym kaznodzieją Bożego Słowa. Kiedy go posłuchacie, będziecie zdumieni kreatywnym stylem skupiania uwagi publiczności zarówno młodych chrześcijan jak i tych bardziej zaprawio- nych w boju. W im. Komitetu Organizacyjnego Kongresu,

*Jan Pollok, Pastor Kościoła ADS w College Park*

### Kamp Zjednoczeniowy 2015:

Wielki Kamp, organizowany przez Konferencję Wiktoriańską odbędzie się – jak zwykle – w Elmore Events Centre (pomiędzy Bendigo a Echuca), w okresie: czwartek 2 – poniedziałek 6 kwietnia, 2015.

Osoby, które pragną kampaować, albo korzystać z posiłków: przygotowane są formularze do wypełnienia (na stole przy wejściu), zawierające niezbędne informacje dotyczące kampu.

Formularze należy wypełnić i odesłać do Konferencji.

Można również bukować miejsca oraz posiłki on-line [Vic.Adventist.org.au](http://Vic.Adventist.org.au)

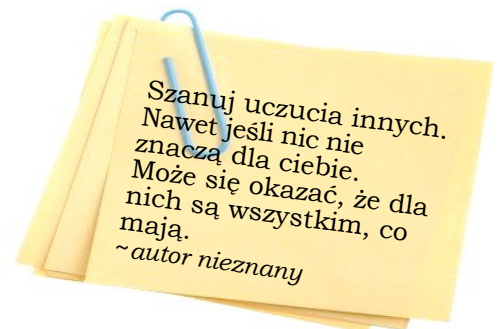
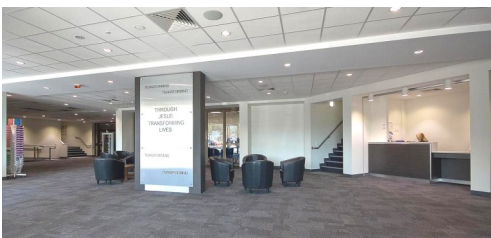
Ostateczny termin bukowania: 23 marca 2015. Po tej dacie obowiązywać będzie dodatkowa opłata w wys. \$25.

Dla osób z awersją do spania w namiocie lub przyczepie kampingowej, i stania w kolejce do łazienek, a pragnących wziąć udział w kampie, istnieje alternatywne rozwiązanie: nocleg w motelu w Bendigo! (ok. 40km od Elmore – 20–30 min jazdy).

Należy już teraz bukować, gdyż miejsca w hotelach szybko znikają.



UWAGA: Pełny tekst Okólnika jest dostępny w gablotce z ogłoszeniami.



# Kalendarz · Calendar

20.01.15	Wtorek/Tuesday	- Klub Seniora Maranatha - Revelation Seminar
26.01.15	Poniedziałek/	- Australia Day Public Holiday
27.01.15	Wtorek/Tuesday	- Koniec wakacji/End of school holidays
1.02.15	Niedziela/Sunday	- Garage sale
7.02.15	Sabat/Sabbath	- Wieczera Pańska/Lord's Supper
7.02.15	Sobota/Saturday	- Concert "Gary Webster Mission"
22.02.15	Niedziela/Sunday	- Health Ministry Training Course <i>Conference Office</i>
7.03.15	Sobota/Saturday	- International Day of Prayer
9.03.15	Pon. /Monday	- Labour Day Public Holiday
21.03.15	Sobota/Saturday	- Zebranie Zborowe/Business Meeting
21-28.03.15	Saturday-Saturday	- Youth Week of Prayer
2-6.04.15	Wielkanoc/Easter	- Kamp Zjednoczeniowy/Easter Camp <i>Elmore</i>
5.04.15	Niedziela/Sunday	- Koniec czasu letniego/End of Daylight Saving Time
25.04.15	Sobota/Saturday	- ANZAC Day
31.12.15-3.1.16	Thursday-Sunday	- Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>

## Welcome Pr Ryan



Pr Ryan, Pr Roman, Ewelina Burzmińska-Kydd

Od stycznia **Ryan Vidot** jest zatrudniony w naszym Zborze jako pastor-stażysta. Pr Roman będzie jego mentorem przez dwa lata. Pr Ryan będzie pracować u nas na pół etatu i na pół etatu w zborze Casey.

Since January 2015 **Ryan Vidot** is employed in our church as an Intern Pastor.

Pr Roman will be his mentor for two years. Pr Ryan will work with us at half-time and half-time in the Casey Church.

Welcome Pr Ryan and Emma, our church is blessed to have you in its family, and we hope to be a blessing to you!



# Church Notices

## Our Financial Needs

When we give our weekly donations let us donate an additional sum for the building purposes, by writing "Building Fund" (not to be confused with 'Local church budget') on the Tithing Envelopes. Let's remember the motto: "We all use, we all support" *Thank you for your generous gifts!*

## Congratulations!

Pastor Roman has an additional job! He is employed on part-time basis in the Bayles Church.

## Next 'garage sale'

*probably in 2 weeks*

## Prophecy Seminars – Daniel and Revelation

*Tuesdays at 7pm*

## Attention!

- If you miss out on the printed copy of the Bulletin, please talk to brother Henry, who is responsible for printing, or to the Bulletin editor, and we will get you a copy.
- If you wish to receive the Church Bulletin electronically, please pass your email address to the Bulletin editor.

## Next Board Meeting

*Sunday 8 February, 6pm*

Our Pastor is preaching at the Oakleigh Church today.

## Fundraising Concert Sabbath 7 February @ 6pm



### Pr Gary Webster in Lodz, Poland

The purpose of the concert is to give glory to God for the opportunity to organize an evangelistic program in Lodz, Poland on 7–28 March 2015. During the concert voluntary donations will be collected for the needs of that mission. *Ziggy Ostrowski*

# VicOn Notices

## Trust Services

Victorian Conference offers complimentary service that our Director of Trust Services, Pr Steve Whitson can provide to church members in creating a will.

Keep in mind that for those who go through various life changes such as marriage, children, or divorce, a new will is needed.

[swhitson@adventist.org.au](mailto:swhitson@adventist.org.au), or mobile phone 0423784000.

## Health Ministry Training Course to commence again in February (22144VIC Certificate IV in Presenting Community Health Education Programs)

If this course is of interest to you or your friends may I encourage you to make a booking as soon as possible please.

In Melbourne the next training course will start at the Vic. Conference Office Sunday 22 February 2015.

Please email, or ring for an info pack which contains course details, a registration form, and two pre-course study units, one Bible based, and the other on the Ministry of Healing.

Email: Tanya Karaoglanis ([tanyakaraoglanis@adventist.org.au](mailto:tanyakaraoglanis@adventist.org.au))

Email: Sibilla Johnson ([sjohnson@adventist.org.au](mailto:sjohnson@adventist.org.au))

Note, the class is limited to 15 people.  
Phone: 03 9264 7777

## BIG CAMP 2-5 April 2015

Applications in our church now!  
On Line bookings available  
now! [Vic.adventist.org.au](http://Vic.adventist.org.au)  
Please remember there are no  
Conference Tents available this  
camp time, you need to bring  
your own tent.

## Looking For Kitchen Help at Camp 2015 (March 30 to April 6 Inclusive)

If you are interested in helping  
Our Camp Cook in the Kitchen  
during our Camp 2015 as a  
volunteers for a small  
remuneration please contact  
Cveta by ph. 03 9264 7703;  
Fax: 03 9264 7700 or postal  
address: PO Box 215  
Nunawading 3131

## Bible Lands Tour

*Walking where Jesus walked,*  
15-30 June 2015.

Your opportunity to visit  
Jordan and Israel. In JORDAN  
explore cities of the Decapolis,  
stand on Mount Nebo, walk  
through Petra, explore Sodom,  
and visit Bethany-beyond-  
Jordan where Jesus was  
baptised. Then travel from Dan  
to Beersheba in ISRAEL -  
experience old Jerusalem,  
swim in the Dead Sea - visit  
Masada and Qumran (where  
the Dead Sea Scrolls were  
found), walk in Bethlehem and  
Nazareth, and sail on Galilee.  
TOUR LEADER Pastor Peter  
Roennfeldt has led many  
groups - and also trained  
pastors, led evangelistic  
outreach and equipped church  
planting teams - in the Bible  
Lands. For pastors and those  
interested - as well as detailed  
descriptions in each place - get  
ideas on how to use the  
experience for evangelism. For  
more information, itinerary and  
prices write to Peter Roennfeldt  
[peter@newchurchlife.com](mailto:peter@newchurchlife.com)

# Thought for Today

<http://www.laughandlift.com>

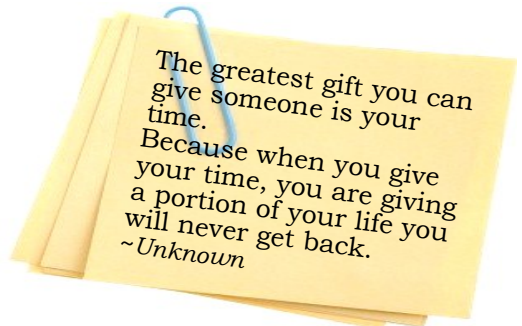
## Alphabet for the New Year

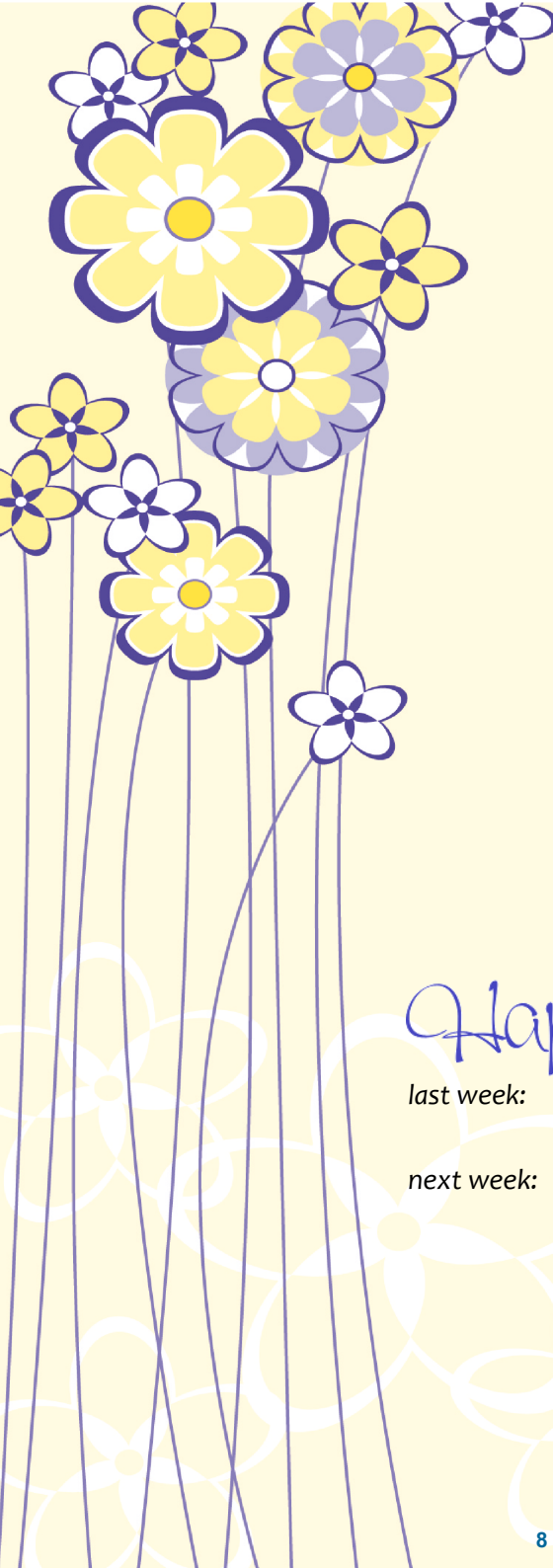
**A**lways tell the truth *Ps 51:6*  
**B**reak a bad habit/sin *Rom 14:12*  
**C**arefully choose your friends *Prov 18:22*  
**D**are to do what's right *Dan 1:8*  
**E**at a healthy diet *Gen 1:29*  
**F**ear doing wrong/evil *Prov 3:7*  
**G**et enough sleep *Jere 31:26*  
**H**elp each other *Phil 2:4*  
**I**mprove your bible study habits *Phil 2:12-15*  
**J**udge not *Matt 7:1-5*  
**K**eeep close to Jesus *James 4:8*  
**L**et Jesus be your example *John 13:15*  
**M**ove your body *Ps 69:34*  
**N**ever try to impress others *Prov 10:19*  
**O**bserve good manners *1 Cor 15:33*  
**P**ay attention to details *Ps 130:2*  
**Q**uestion not God's guidance *Ps 73:24*  
**R**espect your leaders *Eph 6:5,6*  
**S**et no evil ting before your eyes *Phil 4:8*  
**T**ouch not that which defiles *Col 2:21*  
**U**nite yourself with Godly people *Eph 4:3*  
**V**enture not where evil lingers *Ruth 1:16*  
**W**atch and pray *Luke 21:36*  
**eX**tend life by living for Christ *1 John 5:13*  
**Y**ield yourself to God *Rom 6:13*  
**Z**ealously be affected by good things *Gal. 4:18*

## The Laugh

Gardening Rule: When weeding, the best way  
to make sure you are removing weed and not  
a valuable plant is to pull on it. If it comes  
out of the ground easily, it is a valuable  
plant!

~ Unknown





## Kontakty • Contacts

**Church Pastor**  
**Roman Chalupka 0432 058 233**  
**roman.chalupka@gmail.com**

**Intern Pastor**  
**Ryan Vidot 0433 173 187**

## Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,  
do wtorku, 21.00

Bulletin notices deadline:  
9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz  
9700 2782 0418 595 414  
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

## Happy Birthday!

last week: Violetta Czapnik 13.01  
Daniela Niewiadomska 15.01

next week: Stanisław Lewandowski 18.01  
Zofia Patryarcha 18.01  
(mama Danusi Kwaśniewskiej)  
Melania Dębicka 20.01

